

IDANWO HALT-IT NAA ALAYE NIPA IWADI NAA

Akọle Iwadi: Tranexamic acid fun itoju eḗ ti o nda lati inu ifun ati ikun: ohun agbaye aimuniṣiṣentẹle, idanwo iwadi itoju ti o farasin fun olutoju ati alaisan.

Ile iwosan yi nkopa ninu iwadi lati wa awon itoju ti o peye fun awon ti o ni aisan isẹjẹ lati inu ifun ati ikun.

Ọkan ninu awon ohun ti o wa ni nisalẹ yi ba yin mu:

- 1) E jẹ alaisan ti eḗ nda lati inu ifun ati ikun rẹ. Nigbati ara yin ko ya rara, a fi oruko yin si ara awon olukopa iwadi yi. Ni bayi, a nbere lowo yin pe ki e gbààrò lati kopa ninu iyoku iwadi yi
- 2) E jẹ alaisan ti eḗ nda lati inu ifun ati ikun rẹ. Nigbati ara yin ko ya rara, a fi oruko yin si ara awon olukopa iwadi yi. Ni bayi, a nbere lowo yin pe ki e gbààrò lati kopa ninu iyoku iwadi yi.
- 3) E jẹ aṣoju alaisan ti eḗ nda lati inu ifun ati ikun rẹ. A nbere lowo yin wipe ki e pinnu fun alaisan boya alaisan naa yoo le kopa ninu iwadi yi. E le se ipinnu yin lori wipe, ti e ba ro wipe alaisan naa yoo faramo ikopa ninu iwadi yi ti o ba je wipe ara rẹ ya lati le da se ipiinnu naa.

Kini ohun ti iwe iléwó yi wa fun?

Ki e to pinnu lati darapo mo iwadi yi, a fe ki e mo idi iwadi yi ati ohun ti yoo nilo. Okan lara awon alábàṣiṣepo wa yoo se agbéyèwò iwe iléwó yi pelu yin, yoo si dahun ibere ti e ba ni. A ni ero wipe eyi yoo gba to ogun iseju. E lee ba awon miran soro nipa iwadi yi ti e ba fe.

Kini erèdí iwadi yi?

A fe lati mo boya itoju ti o dara ju wa fun iseje lati inu ifun ati ikun. A ni ireti wipe iwadi itoju naa (ogun kan ti a npe ni tranexamic acid), eyi ti o nse iranwo fun eḗ titadi oju oḡbe, yoo le mu ki iseje lati inu ifun ati ikun ki o dinku. Sugbon o seeṣe ki o fa itadi eḗ ni awon ibi ti a ko ti nilo rẹ.

Tranexamic acid ki ise ogun titun. A ti loo lati ran awon ti eḗ nda lara won leyin ise abe tabi ijanba kan. A ni ero wipe itoju yi yoo se ohun ti o dara pupo ju ibi lo ti a ba lo fun awon alaisan ti o ni iseje lati inu ifun ati ikun, sugbon a ko ti mo eyi daju.

Kini idi ti a fi bi mi lati kopa?

Eyin (alaisan naa) ni eḗ ti o nshan jade lati inu ifun ati ikun yin wa ti o nilo itoju ni kiakia. Dokita yin ni ero wipe e lee kopa ninu iwadi yi, sugbon kikopa tabi aikopa rẹ wa ni owo yin. Ti e ba kopa, e oò je okan ninu awon eḡberun mejo (8000) eniyan ti o ni iseje lati inu ifun ati ikun ti won nkopa ninu iwadi yi kaakiri agbaye.

Alaisan kan ko lee wa ninu iwadi yi ti:

- Dokita naa ba ro wipe idi kan wa ni pato ti a **ko gbodo** fi fun ni tranexamic acid
- Dokita naa ba ro wipe idi kan wa ni pato ti a **gbodo** fi fun ni tranexamic acid

- Ti alaisan naa ko ba ti dagba

A pe yin (alaisan naa) lati kopa ninu iwadi yi nitori ẹ ko si ninu eyikeyi ninu ipo ti o wa ni oke yi.

Njẹ mo ni lati kopa bi?

Rara. Ipinnu lati kopa tabi lati ma kopa wa ni ọwọ yin. Ti ẹ ko ba fẹ kopa, dokita yin yoo si ma tẹsiwaju lati maa ẹ aájò yin ati lati maa fun yin ni gbogbo itoju ti ẹ nilo.

Bawo ni iwadi naa ẹ nṣiṣẹ?

A ko mọ boya ti a ba lo tranexamic acid papọ mọ gbogbo itoju ti a saba ma nṣe fun iṣeṣe lati inu ifun ati ikun yoo dara si tabi ko ni dara. Ọna ti a le fi mọ eyi ni lati ri bi awon ti a fun ni itoju yi ẹ ri, ki a si ẹ àfiwé wọn pèlu awon ti ko gba itoju ogun yi. Ẹgbé kan ninu awon ti wọn nkopa ninu iwadi yi yoo gba itoju ti a nṣe iwadi rẹ (tranexamic acid). Ẹgbẹ keji yoo gba itoju ti o jọ (itoju ti ko ni ọgùn naa ninu). Ìyàn lati mọ ẹgbẹ ti alaisan kan yoo wa jẹ ohun ti a yan ni ànísíṣẹ̀ntẹ̀lẹ̀, ati pe ẹnikọkan ni anfanni ti o dọgba lati wa ninu eyikeyi ninu ẹgbẹ mejeeji yi. Itoju iwadi naa ati itoju ti ko ni ogun naa ninu rara ri bakanna, fun idi eyi, eyin ati dokita yin ko ni mọ ẹgbẹ ti ẹ wa.

Kini yoo ṣeṣe si mi ti mo ba darapọ mo iwadi yi?

Gbogbo itoju ti ẹ maa ngba lati ẹ iranwọ fun iṣeṣe yin ni ẹ o gba. Ẹ o si tun gba ọkan ninu itoju iwadi naa (tranexamic acid tabi eyi ti a kan fi di gẹrẹwu ti ko ni ninu). Ẹ óò bẹrẹ itoju yi lẹṣẹṣe. Ẹ óò gba si ara lati inu omi ti a fa si yin lara fun wakati mērin lelogun (24 hours) . Ọfẹ ni itoju iwadi yi. Ẹ ko nilo ati ẹ awon afikun ayewo tabi lati wa ni ile iwosan ju igba ti o yẹ ki ẹ wa lọ nitori iwadi naa.

A óò fun yin ni iwe ilewọ yi lati toju pamọ a óò si tun bere ki ẹ bu ọwọ lu iwe ifohunsi. A si tun fẹ lati fi lẹta ṣowọ si dokita yin lati jẹ ki o mọ wipe ẹ nkopa ninu iwadi naa.

Kini yoo ṣeṣe lẹyin eyi?

A óò fẹ lati mọ nipa ipo ilera yin lẹyin ti ẹ kuro ni ile-iwosan. Ki ẹ to lọ si ile, a óò fun yin ni kaadi kan ti ẹ óò mu lẹwọ pèlu yin. Ti ẹ ba ri dokita tabi nọsi Kankan fun aisan kan larin oṣu kan ti ẹ wa si ile iwosan, ki ẹ fi kaadi yi han wọn.

Njẹ ipalara wa fun mi ti mo ba kopa?

Awon iwadi miran ti dá ni àbá pe iwadii itoju (tranexamic acid) kii ẹ okunfa itadi ẹjẹ ati pe ko si ohun ti ko dara Kankan ti o ṣeṣe pèlu lilo rẹ fun igba kukuru, ṣugbọn a ko mọ boya eyi yoo jẹ bakanna pèlu awon eniyan ti o wa ni iru ipo yin. Dokita yin yoo wo yin yoo si fun yin ni iwosan ti o dara julọ ti o wa bi iṣoro Kankan ba ṣeṣe. Wọn óò si tun sọ fun awon eniyan ti nṣe iwadi naa.

Njẹ ere wa fun mi ti mo ba kopa?

A ko mọ boya iwadi yi yoo ẹ iranwọ fun yin. Ṣugbọn yoo ran awon dokita lẹwọ lati ẹ itoju awon ti o ba ni iṣeṣe lati inu ifun ati ikun ni ojo iwaju.

Njẹ mo lee yi ipinnu mi nipa kikopa pada bi?

Bèeni. Ti ẹ ba ni iyipada ọkan nipa kikopa, ohun ti ẹ kan ni lati ẹ ni wipe ki ẹ sọ fun dokita yin pe ẹ ko fẹ kopa ninu iwadi yi mọ. Ẹ le ẹ eleyi nigbakigba. Dokita yin yoo maa ṣe iwaju lati ẹ áájò yin, yoo si tun fun yin ni gbogbo itoju ti ẹ nilo. A ni ireti pe ẹ óò ẹ gba wa ni aye lati lo alaye nipa bi ẹ ẹ ẹ ẹ si, ẹ gba wa ni aye lati lo alaye nipa bi ẹ ẹ ẹ si, ẹ gba wa ni aye lati lo alaye nipa bi ẹ ẹ ẹ si, ẹ gba wa ni aye lati lo alaye nipa bi ẹ ẹ ẹ si.

Awọn alaye wo ni ẹ óò gba nipa mi?

A óò ẹ akosilẹ awọn alaye nipa iṣe yin, awọn ogun ti ẹ gba ati bi ara yin ẹ ri. Oṣiṣe olu ile iṣe wa ni Lọndonu lee fẹ lati gba ẹda iwe ifohunsi ti ẹ bu ọwọ lù lati lee ri daju pe iwadi yi nlo gẹgẹbi bi o ti tọ.

Njẹ alaye nipa mi yoo jẹ ohun aṣiri bi?

Gbogbo alaye ti a ba gba nipa yin yoo jẹ ohun aṣiri. Awọn eniyan ti wọn lee ni ààyè lati wo alaye naa yoo jẹ awọn dokita ti wọn nṣe iwadi naa, awọn oṣiṣe olu ile-iṣe ni ilu Lọndonu ati awọn alaṣe ti wọn nṣe ayewo lati ri wipe iwadi na nlo gẹgẹbi o ẹ tọ.

Dokita yin yoo fi awọn alaye kan nipa yin sọwọ si awọn ẹgbẹ ti o nṣe ayewo yi ni ilu Lọndonu, wọn yoo si toju rẹ pamọ si ibi ti o ni abo. Awọn alaye nipa yin yoo wa ni ipamo ti o ni abo yatọ si awọn alaye iwadi ti o kù, a óò si bajẹ larin ọdun marun ti iwadi ba ti pari.

Aóò tẹ èsì iwadi naa jade ninu iwe iroyin eto ilera ki awọn dokita ti wọn ku le kọ ẹkọ nibẹ. Alaye nipa yin ko ni si ninu iroyin iwadi yi, ko si si ọna kankan ti ẹnikẹni fi lee da yin mọ.

Awọn akọjọpọ alaye naa yoo wa fun ilo awọn oluwadi ni gbogbo agbaye ki o le wulo lati mu ki imọ eto ilera ati itoju alaisan ki o dara si. Alaye nipa yin ko ni si ninu iroyin iwadi yi, ko si si ọna kankan ti ẹnikẹni fi lee da yin mọ.

Tani o nṣe agbatẹru iṣuna owo fun iwadi yi?

Ijoba ile United Kingdom ni o ẹ ipese owo fun iwadi yi. Dokita yin ati awọn alaisan ko gba owo Kankan ninu iwadi yi. Awọn iṣuna owo ti o rọmọ ṣiṣe iwadi yi nikan ni ipese yoo wa fun.

Tani o ti yẹ iwadi yi wo?

Lati le dabobo ohun ti ẹ nifẹ si, gbogbo iwadi ti a ẹ ni ile iwosan yi ni awọn ẹgbẹ kan ti o da wa ti a npe ni Research Ethics Committee kan ẹ ayewo rẹ. A ti ẹ agbeyewo iwadi yi, wọn si ti fun ni ami moyege lati ọwọ [Insert EC name] ti Research Ethics Committee. Ti ẹ ba ni ibeere Kankan lori awọn ẹtọ yin tabi ẹ ni ero wipe awọn ẹtọ yin gẹgẹbi olukopa ti di itẹmọlẹ, ẹ le kan si alaga ni adiresi ti o wa ni isalẹ yi:

Orukọ alaga	
Adiresi	

Iwadi yi ti gba ami moyege ni Naijiria lati ọwọ:

Oludari naa, Awọn Èka idari Eto Imuṣedeede ati Iforukosileṣe

Àjọ ti o nsoju fun isakoso ilo Ounjẹ ati Ogun lilo (NAFDAC)

445, Herbert Macaulay Way

Yaba, Lagos, Nigeria

Èrọ ibanisoṣọ: 01 477 2452

Njẹ mo lee mọ awọn esi iwadi yi bi?

Iwadi yi yoo pari ni ọdun 2018, ti ẹ ba nife si ati mọ apapọ esi iwadi naa ni sókí leyin ti o ba ti pari, ẹ jọwọ, ẹ jẹ ki dokita ti o nṣe itoju yin mọ. Ẹ si tun le ṣe abẹwo si oju ẹrọ ayelujara iwadi yi lati le mọ bi iwadi naa ṣe ntṣiwaju ni ([haltit.Lshtm.ac.uk](http://haltit.lshtm.ac.uk)).

Who can I talk to if I have any other questions or concerns?

Ti ẹ ba ni awọn ibeere tabi awọn ohun miran ti o ndun yin ni ọkan nipa ipele yiowu ninu iwadi yi, ki ẹ bere lati ba awọn dokita iwadi yi sọro, wọn o si sa ipa wọn lati dahun awọn ibeere yin. Dr [fi orukọ rẹ si] ni o wa ni akoso iwadi yi ni ile iwosan yi. Ẹ lee kan si dokita naa ni:

Adireṣi	
Èrọ ibanisoṣọ	

Ẹsi tun lee kan si Olọla Oludari Eto ilera (Chief Medical Director) ti ile iwosan yi:

Orukọ Oludari naa	
Adiresi	
Èrọ ibanisoṣọ	

Ti inu yin ko ba dun sibẹ ti ẹ si fẹ fi ẹhonu yin han gẹgẹbi àṣà, ẹ lee ṣe eyi nipasẹ ilana ifi ẹhonu han ti ile iwosan. Ẹ jọwọ ẹ bere ẹkunrẹrẹ alaye lọwọ awọn oluwadi.

Awọn dokita ati awọn ẹgbẹ idanwo áṣewò kan ni London School of Hygiene & Tropical Medicine (Fasiti ti Lọndonu). Ẹ lee kàn si wọn n:

Address	HALT-IT Trial Coordinating Centre, London School of Hygiene & Tropical Medicine, Room 180, Keppel Street, London WC1E 7HT, United Kingdom
Telephone	+44 (0)20 7299 4684

Kini ohun ti mo tun ni lati mọ?

Ti ohunkohun ti ko dara ba ṣeṣe ti o fa ipalara fun yin, ti o si jẹ wipe iwa àbíkítà ẹnikan ni o ṣe okunfa rẹ, nigbanaa idi wa fun yin lati beere fun isanpadà fun itùlójú. London School of Hygiene and Tropical Medicine naa, ti wọn nṣe eto iwadi yi yoo dahun fun ohun ti ẹ ba beere fun ipalara ti ẹ ni nipasẹ aibikita ẹnikan nigbati ẹ nkopa ninu iwadi yi.

A rọ yin lati bere awọn ibere ti ẹ ba fẹ, ṣaju iwadi, nigbati iwadi nlọ lọwọ ati nigba ti o ti pari. Ti ẹ ba ni ibeere Kankan nipa iwadi yi, ẹ jọwọ ẹ ba dokita tabi nṣi iwadi yin sọro, yoo ṣeṣe fun wọn lati fun yin ni awọn alaye ti o peye nipa ogun (awọn ogun) / ilana (awọn ilana) ni ṣiṣentẹle ti o gba. Ti ẹ ba fẹ ka iwadi ti ayẹwo yi duro le lori, ẹ jọwọ e beere lọwọ dokita yin tabi nṣi.